

# Short Instruction



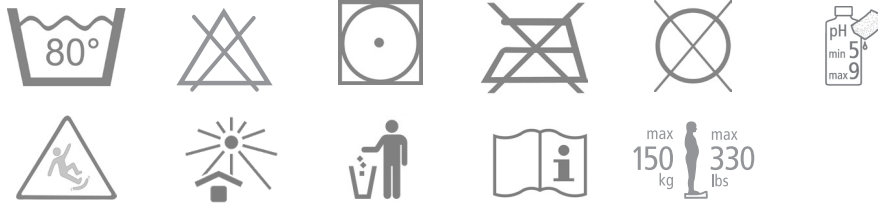
IMM1015\_SI.VER6.2018-11-30



Article no.	Description	Size (mm)
IM33/8	OneWayGlide Long w/straps Velour	W400xL1300
IM34/8	OneWayGlide Long Velour	W400xL1300
IM35/8	OneWayGlide Long Velour	W550xL1300
IM51/8	OneWayGlide Long Velour	W450xL1300

## OneWayGlide Long - OWG Long

**immedia**  
a part of Etac



## GB:

### Material:

Top side: Polyester  
Back side: Nylon, velour stripes  
Filling: Polyester  
Handles: Polyester.

**Never try to repair a product yourself.  
Never use a defective product.**

### Washing instructions:

Recommended to wash the product before use.  
Do not add fabric conditioner - as this will reduce the glide effect.  
This product can be cleaned with a solvent-free cleaning agent with a pH level between 5-9, or a 70% disinfection solution.

The product should be checked regularly, preferably each time it is used and especially after wash. Check that there is no damage to seams or fabric.

## SV:

### Material:

Ovansida: Polyester  
Baksida: Nylon, velourremmar  
Stoppning: Polyester  
Handtag: Polyester.

**Försök aldrig reparera en produkt själv.  
Använd aldrig en defekt produkt.**

### Tvättinstruktioner:

Tvätt rekommenderas före användning.  
Använd inte sköljmedel eftersom det minskar glideeffekten.  
Produkten kan rengöras med rengöringsmedel utan lösningsmedel och med pH-värde 5-9 eller med 70% tvättspirit

Produkten bör kontrolleras regelbundet, helst varje gång den har använts och särskilt efter tvätt. Kontrollera att sömmar och tyg inte är skadade.

## NO:

### Materiale:

Overside: Polyester  
Bakside: Nylon, velurstriper  
Fyll: Polyester  
Håndtak: Polyester.

**Du må aldri forsøke å reparere produktet selv.  
Hvis produktet er defekt, må det ikke brukes.**

### Vaskeinstruks:

Det anbefales og vaske produktet før bruk.  
Ikke bruk tøyvasker da det reduserer glideeffekten.  
Produktet kan vaskes med et løsemiddelfritt rengjøringsmiddel med pH mellom 5-9. Eller den kan desinfiseres med maks 70% konsentrasjon.

Produktet skal kontrolleres regelmessig, fortrinnsvis ved hver bruk, og ekstra nøye etter vask. Kontroller at sømmer og stoff ikke er skadet.

## DA:

### Materiale:

Overside: Polyester  
Bakside: Nylon, velourstriber  
Fyld: Polyester  
Håndtag: Polyester.

**Reparér aldrig selv et produkt.  
Et defekt produkt må ikke anvendes.**

### Vaskeinstruktion:

Anbefales, at vaske produktet før brug.  
Anvend ikke skyllemiddel - dette vil ødelægge glideevnen.  
Produktet kan rengøres med et opløsningsmiddelfrit rengøringsmiddel med et pH niveau mellem 5-9 eller med 70% desinfektionsopløsning.

Produktet skal kontrolleres regelmæssigt, helst hver gang før brug.  
Vær specielt omhyggelig efter vask. Kontrollér at der ikke er skader ved sømme og stof.

## FI:

### Materiaali:

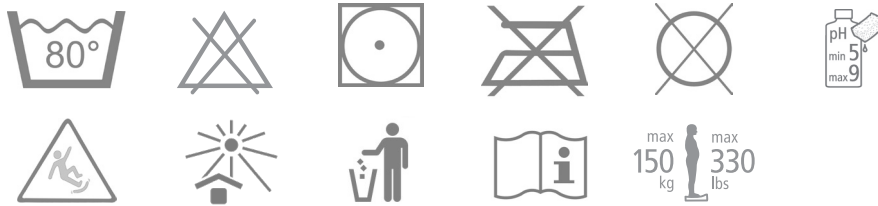
Yläpuoli: Polyesteriä  
Alapuoli: Nylonia, velourinauhat  
Täyte: Polyesteriä  
Lenkit: Polyesteriä.

**Älä koskaan yritä korjata tuotetta itse.  
Viallista tuotetta ei saa käyttää.**

### Pesuhjeet:

Tuotteen pesu ennen käyttöä on suositeltavaa.  
Älä käytä huuhteluvainetta, sillä se heikentää liukumisominaisuuksia.  
Tuote voidaan puhdistaa pesuaineella, joka ei sisällä liuottimia ja jonka pH on 5-9, tai 70-prosenttisella desinfiointiaineella.

Tuote on tarkistettava säännöllisesti, mieluiten joka kerta kun sitä käytetään ja erityisesti pesun jälkeen. Tarkista, ettei saumoissa tai kankaassa ole vaurioita.



## DE:

### Material:

Oberseite: Polyester  
Rückseite: Nylon, Velourstreifen  
Füllung: Polyester  
Griffe: Polyester.

**Niemals versuchen, ein Produkt eigenhändig zu reparieren.  
Verwenden Sie niemals ein defektes Produkt.**

### Waschanleitung:

Das Waschen des Produktes vor der Anwendung wird empfohlen. Keinen Weichspüler verwenden, weil sich dadurch der Gleiteffekt verschlechtert. Das Produkt kann mit einem lösungsmittelfreien Mittel mit einem pH-Wert von 5-9 oder einer 70% - Desinfektionslösung gereinigt werden. Das Produkt sollte regelmäßig überprüft werden, möglichst bei jeder Verwendung und vor allem nach dem Waschen. Es ist sicherzustellen, dass an Nähten oder im Stoff keinerlei Schäden vorliegen.

## NL:

### Materiaal:

Bovenzijde: Polyester  
Achterzijde: Nylon, velours stroken  
Vulling: Polyester  
Handvatten: Polyester

**Probeer een product nooit zelf te repareren.  
Gebruik nooit een defect product.**

### Wasinstructies:

We adviseren om het product voor gebruik te wassen. Gebruik geen wasverzachter, aangezien het glijeffect daardoor zal verminderen. Dit product kan worden gereinigd met een reinigingsmiddel dat geen oplosmiddel bevat en een pH-waarde tussen 5 en 9 heeft. U kunt ook een ontsmettingsmiddel met een concentratie van 70% gebruiken. Het product moet regelmatig worden gecontroleerd, bij voorkeur voor elk gebruik, en met name na het wassen. Controleer op schade aan de naden en de stof.

## FR:

### Matériaux :

Dessus : Polyester  
Dos : Nylon, bandes de velours  
Rembourrage : Polyester  
Poignées : Polyester.

**N'essayez jamais de réparer un produit vous-même.  
N'utilisez jamais un produit défectueux.**

### Instructions de lavage :

Il est recommandé de laver le produit avant la première utilisation. N'utilisez pas d'adoucissant - cela réduirait l'effet de glissement. Le produit peut être nettoyé avec un agent nettoyant sans solvant, de pH compris entre 5 et 9, ou une solution désinfectante diluée à 70 %.

Le produit doit être vérifié régulièrement, de préférence chaque fois qu'il est utilisé, et surtout après un lavage. Vérifiez qu'il n'y a aucun dommage au niveau des coutures ou du tissu.

## IT:

### Materiale:

Lato superiore: Poliester  
Lato posteriore: Nylon, strisce in simil-velluto  
Imbottitura: Poliester  
Impugnatura: Poliester.

**Non tentare mai di riparare un prodotto da soli.  
Non utilizzare mai un prodotto difettoso.**

### Istruzioni di lavaggio:

Si consiglia di lavare il prodotto prima dell'uso. Non usare ammorbidente: riduce l'effetto di scorrimento. Lavare il prodotto utilizzando un detergente privo di solventi con pH compreso tra 5 e 9 oppure una soluzione disinfettante al 70%.

Controllare il prodotto regolarmente, preferibilmente ogni volta che viene utilizzato e in particolare dopo il lavaggio. Controllare che non vi siano lacerazioni alle cuciture o al tessuto.

## ES:

### Materiales:

Parte superior: Poliéster  
Reverso: Nailon, bandas de velour  
Relleno: Poliéster  
Asas: Poliéster.

**No intente reparar usted mismo el producto.  
No utilice nunca un producto defectuoso.**

### Instrucciones de limpieza:

Se recomienda lavar el producto antes de usarlo. No utilizar suavizante, ya que este reduce el efecto deslizante. El producto se puede limpiar con un agente limpiador sin disolventes con un nivel de pH entre 5-9, o una solución de desinfección al 70%.

El producto debería revisarse con regularidad, preferentemente cada vez que se use y, especialmente, después de haberlo lavado. Compruebe que las costuras o el tejido no estén dañados.

# Illustrations



1



2



3



4

## Check

